



LAM TAI FAI COLLEGE

林大輝中學

25 Ngan Shing Street, Shatin 沙田銀城街 25 號
http://www.ltfc.edu.hk Fax: 2786-9617 Telephone: 2786-1990

APPLICATION FORM FOR S1 ADMISSION

2019 - 2020

Please read the following carefully before filling in this form.

1. The application form, together with the items listed on page 6, should be submitted to the General Office in person (Mon–Fri: 9:00am–5:00pm; Sat: 9:00am–12:00pm), or by post. All documents submitted will not be returned.
2. Your application will not be processed until the application fee is received. The application fee is non-refundable. Please refer to page 6 for details about the application fee.
3. During the interview, candidates must be able to present all original copies of the documents which have been submitted with the application form.
4. Selected candidates will be notified by post and by phone to attend a group interview which will be conducted in English and Putonghua or Cantonese depending on their language choice.
5. Junior Secondary Chinese Language lessons for the 2019-2022 cohort will be conducted in either Putonghua or Cantonese depending on parents' preferences and the Putonghua abilities of the students. Please indicate on the application form your Chinese Language preference. The interview for the Chinese Language part will be conducted in the language according to your preference.
6. After the group interview, shortlisted candidates will be invited to attend an individual interview. Parents will also be invited to attend the interview together with the candidate.
7. Applicants who have chosen Putonghua as the medium of instruction in Junior Secondary Chinese Language lessons and have successfully passed the individual interview are required to take a Putonghua Listening Assessment to determine if they are eligible for the Putonghua class.

8. Criteria for selecting S1 candidates:

Academic Performance & General Knowledge	30 marks
Language Proficiency & Communication (English, Putonghua or Cantonese)	30 marks
Conduct & Learning Attitude	30 marks
Interests, Extra-curricular Activities	10 marks
Bonus marks:	
- Outstanding achievements in sports, art and design or technology	15 marks
- Parents or siblings being past / current student of Lam Tai Fai College	5 marks

9. Application results will be released within 6 weeks of the individual interview. Successful candidates will be asked to hand in their Primary 6 Identification Form and to sign a “Letter of Undertaking” with the school, confirming that the student will give up any subsidized S1 places allocated through the Secondary School Places Allocation System.
10. Our school **will not** participate in the Secondary School Places Allocation. All S1 students will be admitted **only** through our admission and selection process. *According to the guidelines given by the Education Bureau, after you have submitted your application form, you are still eligible for applying to another school through Secondary School Discretionary Places.*
11. Please direct all enquiries concerning student admission to Ms. Jasmine Ting of the General Office.
Tel: 2786 1990 Fax: 2786 9617 E-mail: enquiry@ltfc.edu.hk

Financial Assistance for Students

School-based Fee remission Scheme

To ensure that financial hardship does not deprive students of the opportunity to be admitted, the school offers a School-based Fee Remission Scheme no less favourable than the government fee remission scheme. Application Forms and Application Guidelines can be obtained from the General Office or downloaded from our school website (www.ltfc.edu.hk) from July 2020. You may refer to our website for other details.

學生經濟援助

校本學費資助計劃

為確保有實質經濟困難的學生，不會因無法繳付學費而不能在本校就讀，本校會提供校本學費資助計劃，資助額將不遜於政府所提供的學費減免。從 2020 年 7 月起，申請表格及申請指引可於校務處索取，亦可於本校網頁(www.ltfc.edu.hk)下載。詳情請參閱本校網頁。



LAM TAI FAI COLLEGE

林大輝中學

25 Ngan Shing Street, Shatin 沙田銀城街 25 號
http://www.ltfc.edu.hk Fax: 2786-9617 Telephone: 2786-1990

Photograph

Application Form for S1 Admission 2019 – 2020 2019 – 2020 中一入學申請表

Please fill in the form and in English in BLOCK letters. 請以英文正楷填寫表格。

Student's Name: 學生姓名:	(English) (As printed on HKID card)	(中文) (身份證上顯示的姓名)	Sex: *M / F 性別: *男 / 女
Date of Birth: 出生日期:	/ / DD 日 MM 月 YYYY 年	Place of Birth: 出生地點:	
HKID Card No.: 身份證號碼:	()	**Valid ID Type and No.: **有效證件類別及號碼: (if applicable 如適用)	
Nationality: 國籍:		Ethnicity: 種族:	
Contact Number: 聯絡電話號碼:		Date of Entry from Mainland: 內地來港日期: (if applicable 如適用)	
Home Address: 居住住址:	Flat室 _____ Floor樓 _____ Block座 _____ Name of Building 大廈名稱 _____ Name of Estate (or Village) 屋苑 (或鄉村) 名稱 _____ Street Number and Name of Street 門牌號數及街道 _____ District 地區*: Central and Western 中西區 / Eastern 東區 / Southern 南區 / Wan Chai 灣仔區 / Sham Shui Po 深水埗區 / Kowloon City 九龍城區 / Kwun Tong 觀塘區 / Wong Tai Sin 黃大仙區 / Yau Tsim Mong 油尖旺區 / Islands 離島區 / Kwai Tsing 葵青區 / North 北區 / Sai Kung 西貢區 / Sha Tin 沙田區 / Tai Po 大埔區 / Tsuen Wan 荃灣區 / Tuen Mun 屯門區 / Yuen Long 元朗區 Region 地域*: Hong Kong 香港 / Kowloon 九龍 / New Territories 新界		
Current School: 現正就讀學校:		Class / Level: 年級:	
Sibling being *current / past LTFC student 兄弟姊妹正在本校*就讀 / 為畢業生: <input type="checkbox"/> No 否 <input type="checkbox"/> Yes 是 Name 姓名: _____ Class 班別: _____ Relationship 關係: _____ Year of Graduation 畢業年份 (if applicable 如適用): _____			

* Please circle as appropriate. 請圈出適用者。

** If the student was not born in Hong Kong, please submit a photocopy of his/ her Passport or valid identity document(s) (e.g. Document of Identity, One Way Chinese Exit Permit, Re-entry Permit, etc.). Photocopy of his/ her passport must include the page with document(s) provided by the Immigration Department permitting him/her to stay in Hong Kong.

** 學生如在外地出生, 請提交護照或其他有效身份證明文件之副本 (如簽證身份書、單程通行證、回港證等)。護照副本必須包括由人民入境事務處發出之在港居留許可證。

My child prefers to use 敝子弟欲選擇以:

Putonghua 普通話

Cantonese 廣東話

as the medium of Instruction in Junior Secondary Chinese Language Lessons. 為初中中國語文課之授課語言。

(Please put a the appropriate box. 請在適當的空格內填上號。)

(Please refer to Points 4-7 on Page 1 for details. 詳情請參閱第一頁之第 4 至第 7 項。)

School(s) attended in the last three years 過往三年所就讀學校：					
Month/Year 月/年	Class 班別	Name of School 學校名稱	Position in form 全級排名	Total no. of students in form 全級總人數	Conduct 操行
9/2018 - now 現在					
9/2017 - 8/2018					
9/2016 - 8/2017					

曾參加的課外活動及獎項 Extra-curricular Activities and Awards			
Please submit supporting documents, e.g. coach's reference letter, certificate of award, etc. 請遞交有關證明文件，如教練推薦信、證書、獎狀證明等 (use a separate sheet if necessary 如下表不足填寫，請另附紙張)			
Year 年份	Activities 活動	Organization 舉辦機構	Awards 獎項

Parents' / Guardian's Particulars 家長 / 監護人資料

	Father 父親	Mother 母親	Guardian 監護人^ (if applicable 如適用)
Name in English 英文姓名			
Name in Chinese 中文姓名			
Occupation 職業			
Company Name 公司名稱			
Day-time Contact No. 日間聯絡電話			
Night-time Contact No. 夜間聯絡電話			
Mobile Phone No. 手提電話			

^ Guardian is the person who is duly entrusted by the parents or authorized by law to take care of the student. Please supply supporting document. 監護人是指由家長委托或經由法律授權照顧學生之人員。請提供相關證明。

Self-Recommendation 自薦欄

“Why should you be given first priority in LTFC S1 admission?” **The student is required to write a paragraph of about 100 words with a ball pen. (in either Chinese or English)**

《你認為林大輝中學為何要優先取錄你？》學生須以原子筆撰寫大約 100 字短文。（中英均可）

Application for S1 Admission 中一入學申請
Applicant's Declaration 申請人聲明

1. I am the *parent / guardian of _____.
本人為_____的 *家長 / 監護人。
2. I understand that information provided will be used for admission application only.
本人明白申請人所提供的資料，只供處理入學申請之用。
3. I understand that Lam Tai Fai College may consult the primary school(s) in which my child studied /is studying, or the coach who trains my child regarding this application.
本人同意 林大輝中學就入學申請向 敝子弟過往就讀/現正就讀之小學或教練諮詢有關其學習情況。
4. To the best of my knowledge and belief, the information contained in this form is true and correct. If false information is supplied, this application will be rendered null and void.
此表格內的資料全屬正確無訛，倘若有虛報資料，本申請則作廢。
5. I understand that during the interview, original copies of all relevant documents must be brought along for verification.
本人確知進行面見時，家長須攜同各有關證明文件之正本到校以供核實。
6. I submit photocopies of all relevant documents with this Application Form.
本人現隨申請表提交各有關證明文件之副本以供參考。

Signature of Parent/Guardian

家長或合法監護人簽署 : _____

Name of Parent/Guardian

家長或合法監護人姓名 : _____

(in **BLOCK** letters 以**正楷**填寫)

Date

日期 : _____

** Please delete as appropriate 請刪去不適用者*

REMINDER 注意事項

Please submit the completed application form to the General Office together with the following documents 請於遞交表格時附上以下文件：

- Photocopy of student's birth certificate 學生之出生證明書副本；
- Photocopy of student's HKID card 學生之身份證副本；
- Photocopy of student's Passport or valid identity document(s) 學生之護照或其他有效身份證明文件之副本 (if applicable 如適用) ；
- Photocopy of Primary 5 yearly school report 小五全年成績表副本；
- Photocopy of Primary 6 mid-year school report 小六上學期成績表副本；
- Photocopy of Primary 6 yearly school report, if any 小六全年成績表副本，如有；
- Photocopy of Primary 6 Student Record Form issued by EDB 由教育局發出之小六學生資料表副本；
- Supporting documents showing student's academic or non-academic achievements, if any 學業及課外活動證明，如有；
- A crossed cheque of HK \$60 payable to **The IMC of Lam Tai Fai College** for application fee; please write the student's name on the back of the cheque 劃線支票六十元正（抬頭“林大輝中學法團校董會”），請在背面寫上學生姓名